

FILEMOM BEAPTUP PAULO EMUDUPMUBARARAKTUP

1-2 Filemom, ijjudup mubarararağ ñon ewebeaptum. Ñon Paulo. Daomñnmñnap'a be ñon, Jesus Cristo muwënuwëñ cuk adi ojekuku buye. Wuykitpit Timóteo omuy oxe. Otupmuju ewebeaptum, Filemom, eduk'a be je'aweroro'ukayü beaptum tak—itabucayü beaptum. Otupmuju wuyixit Áfia beaptum tak. Arquipo beaptum tak otupmuju—oweju Jesus Cristo beam kapikpik'ukat peaptum. Ekukpin cīcā ocexe. Ën kapikpiğ oceweju kawēñ idipat muwënuwëñ.

3 Deus wuyebayat. Jesus Cristo wuykukukat. Ixeyü eju ñon kawēñwëñ ewebeam.

— Bay, xipan cuy Filemom ejukuk — i ñon e'em cebe. — Yağuymubabibin cuy eğuy yağuybabı'ñmap puxim — i ñon e'em cebe.

4-5 Filemom, soat em warara'acayü e'em owebe: Ixe Filemom itabut cīcā wuykukukat Jesus kay — i. — Ixe xipan Jesus ebekitkit kuğ — i dak.

Imēnpuye ñon kawēñwëñ Deus eju ewebeam.

— Bay, ën xipat cīcā — i ñon e'em. — Filemom buywatwan cuy eğuy — i ñon e'em. — Ibadipyü buywatwan tak cuy eğuy — i ñon e'em cebe.

6 Wuyağuywağom wuyju e'em, püğ kay wuyetabut puye—Jesus Cristo kay. Imēnpuye:

— Bay, ocemutaybin cuy ece ade jījā xipacat pupum eyju Cristo eju müğ'i eyju buye iam — i ñon e'em Deus pe.

Biğ ma juy iboam wuyetaybin ace'e. ⁷ Okitpit, ocokcok cīcā. Wa'ōca jījā dak oce, Deus ebekitkit ikukpin exe buye, ēn xipat oxeyū kuğ puye dak. Ēn soat Deus ebekitkit mucokcokcoḡ.

⁸ Obure, cūğ ma kuka o'e owebe “Kūyjobin cuy eğuy wa'ō kay” i'e am ewebe, Cristo kay wuyetabut puye.

— Kūyjobin cuy eğuy wa'ō kay — i'ūmğu õn pit e'em ewebe, ⁹ wuyewewekuğ wuykukpin puye.
— Ekpiwan ma ecekūyjobin wa'ō kay, kūyjobit pin pima acā — i õn pit e'em ewebe.

Imēn õn e'em ewebe Cristo a'ōbi ma'ğu õn. Daomūnmūnap'a be õn ǵasū, Jesus Cristo muwēnuwēn cuk adi ojekuku buye. ¹⁰ Onésimo awēğ muwēn õn ǵasū ewebe. Ón daomūnmūnap'a be bima, ixe Onésimo itabut o'e Jesus kay, Jesus oğuwēn cebe buye. Imēnpuye ixe okpot co'i. ¹¹ Kuy bima ixe Onésimo xipat ǵu osunuy exe. Kūyjobit'üm osunuy a'ō kay. ǵasū bit xipacan o'e wuyxe.

¹² Ixe ikukpin cīcā oxe. Inaka oğuypit ekay. ¹³ Obikuy oce oxe ma jeenuy am obuywacan edieğ, õn daomūnmūnap'a be bima.

¹⁴— “Ağ jeenuy exe ebuywatwat'ukan,” i juy ece owebe — i'ūmğu õn pit e'em ewebe.

Obu'u ewebe ixe be obuywacan ebu'u bima. Ebikuy bima acā ixe be obuywacan ece. Ebikuy bima acā oxe jeenuy.

¹⁵ Ixe Onésimo ade kabia ǵu osunuy wūy ma ewi. ǵasū bit aco'i soat em jeenuy exe ekay cepit puje. ¹⁶ Ewebe tei'üm̄a kapikpik'ukat osunuy kuy bima. ǵasū bit ekipit ma ixe, Cristo kay itabut

puye. Ikukpin oxe ma. Exe bit ibodi ma ikukpin je'e ewebe kapikpiğ puye, wuykukukat kay itabut puye dak.

¹⁷ — Paulo obure jījā — i ēn e'em pima, ixe Onésimo juy etujuōm edukā be ewebe odujuōmap puxim. ¹⁸ Ixe juk adi ebubut'in o'tujupa'um pima, exe cewero bima dak, iboap cuy eğubararak taperadup pe. Ceweroam ġu je'e—weweroam acā. ¹⁹ Guyjom õn ma ixe eweroap oteida ewebe. Paulo õn. Õn ma oteida iaptup mubarararağ õn ewebeaptum. Jesus Cristo kay mo etabut eğuy kawēn idipat oğuwēn ewebe buye. Imuwēn'üm pima kajuk etabut ġu eğuy. Soat em etabēğ eğuy Deus xe iap oweju eweroap co'i. Gebum cuy eğuy iboap kay. ²⁰ Imēnpuye, okitpit, xipan cuy Onésimo ejukuk wuyetabut wuykukukat kay buye. Xipan cuy etujuōm eduk'a be omucokcok am.

²¹ — Xipan cuy Onésimo ejukuk — i juk oce ewebe, Filemom. — Imēnpit wekawēn podi ma xipan ixe jukuk — i õn e'em owebe ma ijudup mubarararağ pima.

²² Gaxīn ma aco'i Deus omudot eykay, “Paulo juy egudot ocekay,” i'e'em eyju cebe buye. Imēneju:

— Eduk'a juy eyamuxipan owebeap'am oxe-cap'am — i õn e'em ewebe.

²³ Epafras kato mujujum ewebe. Ixe Epafras tak taomūnmūn, oweju Jesus Cristo muwēnuwēn cuk adi oeku buye. ²⁴ Obureyū kato io'e ip eywebe soat pe—Marcos, Aristarco dak, Demas tak, Lucas tak.

²⁵ — Ocekukukat, xipan cuy Filemom ejukuk — i õn e'em Jesus Cristo be.
Ibūrū ma.

**Deus ekawẽntup Kawẽn iisuat ekawẽn
New Testament in Mundurukú (BR:myu:Mundurukú)**
copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mundurukú

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mundurukú [myu], Brazil

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mundurukú

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
82289dff-6b79-5335-974c-563b93a888ae